



Citación: BDHespPYO.01.22, consulta: 24-01-2026

## Ref. Hesperia: PYO.01.22

| CABECERA                 |  |
|--------------------------|--|
| REF. MLH:                | B.08.  |
| MUNICIPIO:               | Perpignan  |
| OBJETO:                  | P  |
| GENERALIDADES            |  |
| MATERIAL:                | PLOMO  |
| FORMA:                   | Apaisada   |
| DIRECCIÓN                | DEXTROGIRA   |
| ESCRITURA:               |  |
| TIPO EPÍGRAFE:           | INDET.   |
| RESPONS EPIGR:           | JGC  |
| TEXTO Y APARATO CRÍTICO  |  |
| TEXTO:                   | i[u]nstir[---]ś[---]te . biuřařkiř:iunška+ř:bařtibařbe+[<br>beukins[3?]řs[-]tinbirtíř:kuřs:iltiřailtune+[?<br>kaiś+[---]betarbeatetans:banauřbesbe:śalir[?<br>bananebe[---]bařstinte:eřatilkanebe:untařakaer:[?<br>kai[-]e[---]lebeir:te:n+bereti:lete:nauki[? 5<br>i[---]uřekisn[-]břtaski+oki[-?]nasa:uřkėa[?<br>]+bananebe[---]+te+   |
| APARATO CRÍTICO:         |  |
| EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA  |  |
| FTE. LEC.: E             | SEPARADORES: dos puntos; puntos altos y bajos.   |
| NÚM. TEXTOS: 1           | LENGUA: IBERICO  |
| SIGNARIO: LEVANTINO      |  |
| OBSERV. EPIGRÁFICAS:     | Fragmento de plomo cuyo borde superior es el original, así como presumiblemente el izquierdo. Conserva 7 líneas de texto. Apareció enrollado dentro del PYO.01.21. Las separaciones de palabras se marcan mediante dos puntos, aunque se utilizan también puntos altos y puntos bajos. No está escrito en sistema dual, aunque algunos pocos signos son marcados. Pueden aislarse algunos elementos onomásticos con más o menos nitidez: <b>biuřařkiř</b> , <b>bařtibař</b> , <b>iltiřailtune</b> (que une dos elementos que se consideraban variantes toponímicas: <i>iltiř-ai</i> + <i>iltun-e</i> , cf. MLH III § 572), <b>]bařstinte</b> .<br>Otros elementos con paralelos: <b>i[u]nstir</b> (cf. MLH III § 575); <b>kuřs</b> (A.04.01 Alcoy: <i>guřs</i> ; V.06.10-.15 Liria: <b>ban-kuřs</b> ; L.07.02 fusayola de El Gebut: <b>ban-kuřs</b> ); <b>śalir</b> (cf. MLH III § 579).<br>No hay indicación numeral indiscutible, para que sea clasificado como plomo comercial, pero algunos términos como <b>śalir</b> y la presencia casi segura de Nombres propios sirven para definir la función del plomo en el ámbito de la esfera comercial privada. |
| CONTEXTO ARQUEOLÓGICO    |  |
| FECHA HALLAZGO:          | Noviembre de 2004  |
| CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: | PROSPECCION  |

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>DATACIÓN:</b>     | Segunda mitad del s. II a.C.  |
| <b>CRIT. DAT.:</b>   | Criterios paleográficos.  |
| <b>CONTEXTO</b>      | Mediante detector de metales, en prospección arqueológica autorizada. Sin |
| <b>HALLAZGO:</b>     | contexto arqueológico.  |
| <b>BIBLIOGRAFÍA</b>  |   |
| <b>ED. PRINCEPS:</b> | Rébé et alii 2012   |
| <b>BIBL. FILOL.:</b> | Moncunill 2016, 52-56.  |

**ILUSTRACIONES**